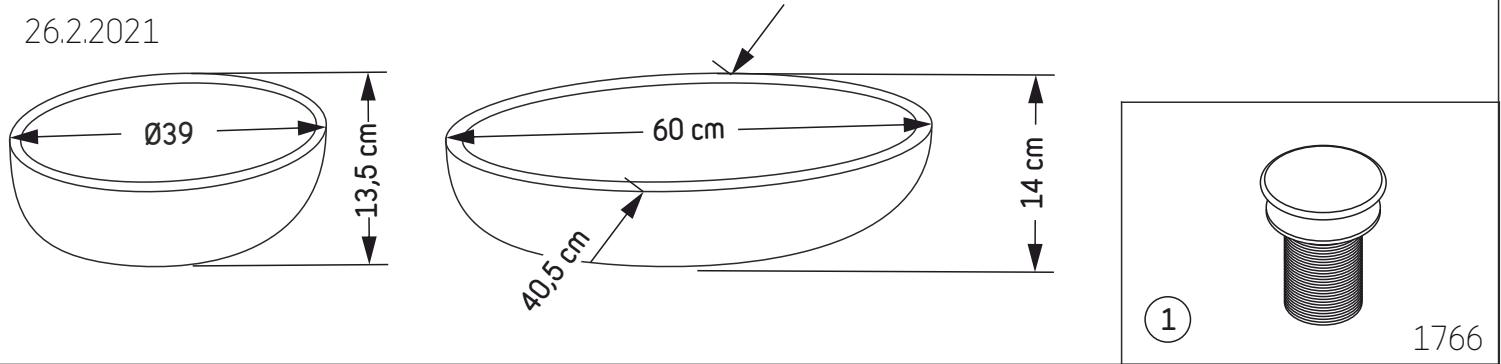
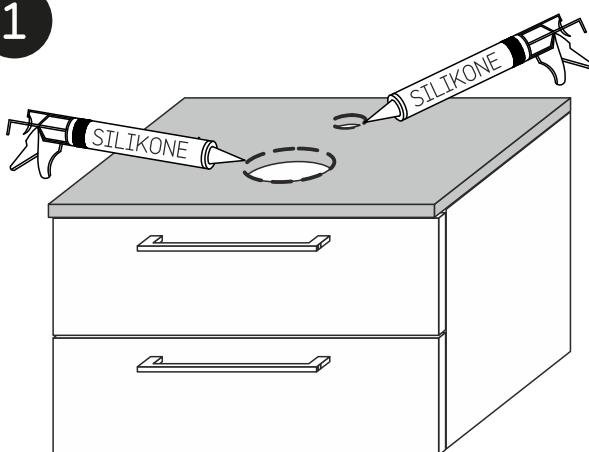


26.2.2021



1766

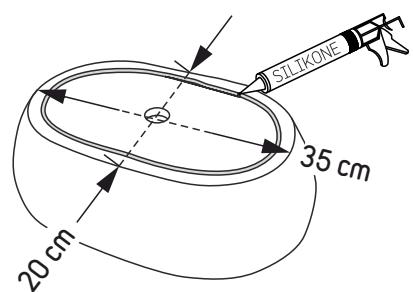
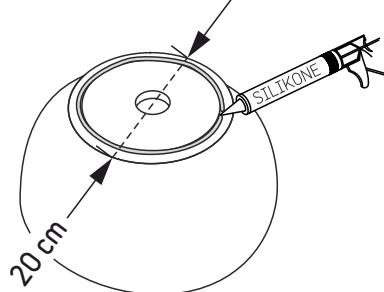
1



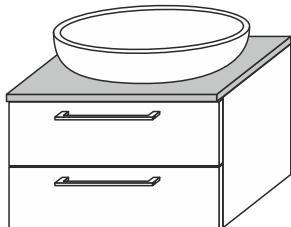
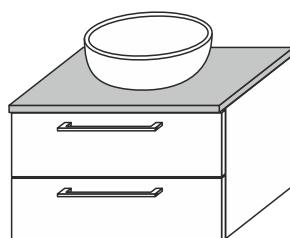
2



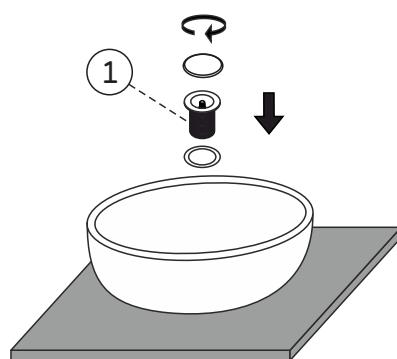
3



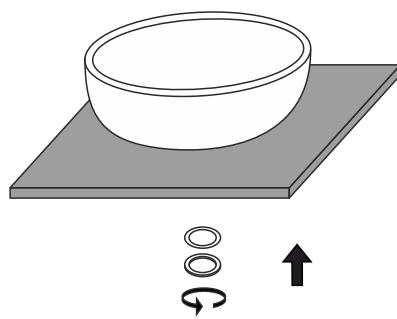
4



5



6



S För att förlänga livstiden på ditt tvättställ är dagligt underhåll nyckeln till att behålla ditt tvättställ i orginalskick. Använd milda rengöringsmedel och endast en mjuk trasa för den dagliga rengöringen. Rengöringsmedel som innehåller aceton, saltvatten eller ammoniak får inte användas. Undvik att ytan av tvällstället kommer i kontakt med produkter som innehåller högt koncentrat av syra, diskmedel till diskmaskin, blekningsmedel, klor, stålullsvampar och poleringsmedel i silver. Detta kan förstöra ytan på tvättstället och täcks ej av garantin. Använd inte vassa verktyg. Placer inga brinnande cigaretter eller några extremt heta föremål som t.ex. hårtork på tvättstället. Det kan orsaka brännsår och missfärgningar.

DK For at forlænge levetiden på din vask er daglig rengøring nøglen til at sikre din vask i original tilstand. Brug kun milde rengøringsmidler og bløde klude til den daglige rengøring. Rengøringsmidler som indeholder slibemidel, acetone, saltvand eller ammoniak må ikke bruges. Undgå at vaskens overflade kommer i berøring med syre, blegemiddel, opvaskemiddel til opvaskemaskiner, klor, stålullsvampe eller sølvpoleringsmiddel dette kan ødelægge vaskens overflade og dækkes ikke af garantien. Brug ikke skarpt værkøj. Anbring ikke brændende cigaretter eller nogle ekstremt varmt som en hårtører på vasken. Det kan forårsage forbrændinger og misfærvninger.

N Enkelt daglig vedlikehold er nøkkelen til å forlenge levetiden på servanten og bevare den i opprinnelig stand. Bruk et mildt vaskemiddel og en myk klut til daglig rengjøring. Vaskemidler som inneholder aceton, saltvann eller ammoniakk bør ikke brukes. Unngå at oppvaskmidler, blekemidler, klor, stålullsvamper, sølvpolje og produkter som inneholder høye syrekonsentrasjoner har kontakt med overflatene på servanten, ettersom dette kan forårsake permanente skader på overflatene som ikke dekkes av garantien. Ikke bruk skarpe gjenstander. Ikke legg brennende sigaretter eller noe ekstremt varmt, som f.eks. en hårføner, på vasken. Det kan føre til brannskader og misfarging.

FIN Yksinkertainen päivittäinen huolto on tärkeää, kun haluat pidentää pesultaasi elinikää ja säilyttää sen alkuperäisessä kunnossa. Käytä mietoja puhdistusaineita ja pehmiteitä kankaita päivittäiseen pesemiseen. Asetonia, ammoniakkia tai suolavettä sisältäviä puhdistusaineita ei tulisi käyttää. Vältä voimakkaita puhdistusaineita, astianpesuaineita, kloriittia, teräsvillaa ja valkaisuaineita, sillä ne voivat vaurioittaa pesualtaan pintaa pysyvästi. Huolimattomasta puhdistuksesta aiheutunut vahinko ei ole takuuun piirissä. Älä käytä teräviä työkaluja. Älä pudota pesultaaseen palavia savukkeita tai kuumia esineitä, kuten hiustenkuivainta. Ne voivat aiheuttaa palamisjälkiä ja värimuutoksia.

EST Teie valamu eluea pikendamiseks on tähtis tävaline igapäevane hooldus, et säilitada valamu esialgne seisund. Igapäevaseks puhastamiseks kasutage õrna pesuainet ja pehmet lappi. Eemaldage lubjakivi ja mineraalid äädika, mitte kemikaalidega. Atsetooni või ammoniaaki sisaldavaid pesuvahendeid ei tohi kasutada. Vältige valamu pinna kokkupuudet suure kontsentratsiooniga hapete, kloor, terasvilla käsnaid ja hõbe pole nõudepesuainete või pleegititega, see võib püsivalt kahjustada valamu pinda ning garantii seda ei kata. Ärge kasutage teravaid tööriisti. Ärge pange põlevaid sigarette või muid tuliseid objekte, nt füöne, valamusse. See võib põhjustada põletusjälgi ja värvikahjustusi.

IS Til bess að stuðla að sem lengstri endingu handlaugarinnar er einfalt daglegt viðhald lykillinn að því að viðhald handlauginni í upprunalegu ástandi. Notið milt hreinsiefni og mjúkan klút fyrir dagleg þrif. Fjarlægðu kalksteina og steinefni með ediki en ekki efni. Hreinsiefni sem innihalda asetón eða ammoniák má ekki nota. Forðastu að vörur, sem innihalda mikil magn af sýru, klór, svamp úr stálull og silfurþússíuppþvottæfni eða bleikiefni liggi lengi á yfirborði handlaugarinnar og fellur ekki undir ábyrgðina. Hvorki skal nota hvöss verkfæri. Setjið ekki logandi sigarettur eða mjög heita hluti, s.s. hárþurrku, á vaskinn. Það getur valdið brunu og blettum.

GB In order to prolong the life of your basin, simple daily maintenance is the key to keep your basin in its original condition. Use mild detergent and a soft cloth for the daily cleaning. Detergents containing acetone, salt water or ammonia should not be used. Avoid contact with products containing high concentrations of acids, dishwashing detergents, bleaches, chlorine, steel wool sponges and silver polish with basin surface, as this can cause permanent damage to the surface of the basin and is not covered by warranty. Do not use sharp tools. Do not place smouldering cigarettes or any extremely hot object such as a hair dryer on the basin. They may cause burns or discolouration.

D Um die Lebensdauer Ihresbeckens zu verlängern und ihr Becken in seinem Originalzustand zu bewahren, ist eine einfache tägliche Pflege der Schlüssel. Verwenden Sie zur täglichen Reinigung ein mildes Reinigungsmittel und ein weiches Tuch. Entfernen Sie Kalkstein und Mineralien mit Essig und nicht mit Chemikalien. Reinigungsmittel, die Aceton, Salzwasser oder Ammoniak enthalten, dürfen nicht verwendet werden. Vermeiden Sie einen Kontakt der Beckenoberfläche mit Geschirrspülmitteln, Bleichmitteln, Chlor, Stahlwolleschwämme und Silberpolitur oder Produkten, die hohe Säurekonzentrationen enthalten, da diese die Oberfläche beschädigen können. Derartige Beschädigungen sind nicht durch die Garantie abgedeckt. Verwenden Sie zur Reinigung keine scharfkantigen Werkzeuge enthalten. Legen Sie keine glimmenden Zigaretten oder irgendwelche besonders heißen Gegenstände wie Haartrockner auf die Beckenfläche. Diese können Brandflecken oder Verfärbungen verursachen.

NL Om de levensduur van uw wastafel te maximaliseren, is eenvoudig dagelijks onderhoud heel belangrijk. Gebruik een mild reinigingsmiddel en een zachte doek voor de dagelijkse schoonmaak. Verwijder kalksteen en mineralen met azijn en geen chemicaliën. Schoonmaakmiddelen die aceton of ammoniak mogen niet worden gebruikt. Voorkom dat de wastafel langdurig in contact komt met schoonmaakproducten die hoge concentraties van zuren bevatten, zoals bijvoorbeeld afwasmiddel, chloor, staalwolspullen, zilverpoets en bleekmiddel. Dit kan schade aan het oppervlak van de wastafel veroorzaken, en dit wordt niet gedekt door de garantie. Gebruik geen schuurpoeder of andere schoonmaakmiddelen die schuurmiddel bevatten. Gebruik geen scherp gereedschap. Plaats geen smeulende sigaretten of een andere warme objecten zoals een fohn op de wastafel. Zij kunnen brandvlekken of verkleuringen veroorzaken.

SI Da bi podaljšali življenevašega bazena, preprosto vsak dan Vzdrževanje je ključno za ohranjanje bazena v prvotnem stanju. Uporaba blag detergent in mehka krpa za vsakodnevno čiščenje. Detergenti ne vsebuje acetona, slane vode ali amoniaka. Izogibajte se stik izidelki, ki vsebujejo visoke koncentracije kislín, detergenti za pranje posode, belila, klor, gobe iz jeklene volne in srebrni lak s površino bazena, saj lahko to trajno poškoduje površine bazena in ni zajeta v garanciji. Ne uporabljajte ostro orodje. Ne postavljajte tlehčigaret ali izredno vročih cigaret predmet, kot je sušilec za lase na bazenu. Lahko povzročijo opeklne oz razbarvanje.

HR Kako biste produžili život svog bazena, jednostavno svakodnevno održavanje je ključno za održavanje vašeg bazena u izvornom stanju. Koristiti blagi deterdžent i mekana krpa za svakodnevno čišćenje. Deterdženti koji sadrže aceton, slanu vodu ili amonijak ne smiju se koristiti. Izbjegavajte kontakt s proizvodima koji sadrže visoke koncentracije kiselina, deterdženti za pranje posuda, izbjeljivači, klor, spužve od čelične vune i srebrni lak s površinom bazena, jer to može trajno ošteti površinu bazena i nije pokriveno jamstvom. Nemojte koristiti oštar alat. Ne stavljajte tinjajuće cigarete ili bilo koje izuzetno vruće predmet poput sušila za kosu na lavoru. Mogu izazvati opeklne ili promjene boje.